

Superintendent Search PUBLIC FORUMS

The Montgomery County Board of Education is conducting a search for a new superintendent. Four public forums are being held to give parents, staff, students, and community members the opportunity to identify the educational priorities and leadership qualities they would like to see in the next superintendent.

Wednesday, March 4 7:00–9:00 p.m.	<ul style="list-style-type: none"> • Eastern Middle School, 300 University Boulevard, East, Silver Spring—Interpretation in Amharic, French, Spanish • Walter Johnson High School, 6400 Rock Spring Drive, Bethesda—Interpretation in Korean, Spanish
Thursday, March 5 7:00–9:00 p.m.	<ul style="list-style-type: none"> • Gaithersburg High School, 101 Education Boulevard, Gaithersburg—Interpretation in Chinese, Korean, Spanish • Paint Branch High School, 14121 Old Columbia Pike, Burtonsville—Interpretation in French, Spanish, Vietnamese

Child care (ages 4 and older) will be provided. For sign language interpretation, please call 301-517-5539 by February 27.

You also will be able to provide input by completing an online survey that will be available by the end of February.

For more information, visit www.montgomeryschoolsmd.org, search “Superintendent Search”.

El Consejo de Educación del Condado de Montgomery está llevando a cabo una búsqueda de un nuevo superintendente. Se están realizando cuatro foros para brindar a los padres, al personal, a los estudiantes, y a los miembros de la comunidad la oportunidad de compartir las prioridades educativas y las cualidades de liderazgo que les gustaría ver en el próximo superintendente.

Miércoles, 4 de marzo 7:00–9:00 p.m.	<ul style="list-style-type: none"> • Eastern Middle School, 300 University Boulevard East, Silver Spring—Interpretación en amhárico, español, y francés • Walter Johnson High School, 6400 Rock Spring Drive, Bethesda—Interpretación en coreano y español
Jueves, 5 de marzo 7:00–9:00 p.m.	<ul style="list-style-type: none"> • Gaithersburg High School, 101 Education Boulevard, Gaithersburg—Interpretación en chino, coreano, y español • Paint Branch High School, 14121 Old Columbia Pike, Burtonsville—Interpretación en español, francés, y vietnamita

Se proveerá servicio de cuidado infantil (4 años de edad en adelante). Para interpretación de lenguaje por señas, por favor llame al 301-517-5539, a más tardar el 27 de febrero.

Usted también podrá proveer su aporte completando una encuesta en línea que estará a disposición para fines de febrero.

Para más información, visite www.montgomeryschoolsmd.org, y en la barra de búsqueda escriba “Superintendent Search”.

የMontgomery County የትምህርት ቦርድ አዲስ የበላይ ተቆጣጣሪ እያፈለገ ነው። ለወላጆች፣ ሰራተኞች፣ ተማሪዎች፣ እና ለማህበረሰብ አባላት ከቀጣዩ የበላይ ተቆጣጣሪ ማየት የሚፈልጓቸውን የትምህርት ቀደምት ተፈላጊዎች እና የአመራር ተመራጭነቶች ለመለየት እድል ለመስጠት አራት የህዝብ መድረኮች ይከናወናሉ።

ፎብ፣ ማርች 4 7:00–9:00 p.m.	<ul style="list-style-type: none"> • Eastern Middle School, 300 University Boulevard, East, Silver Spring—ትርጉም በአማርኛ፣ ፈረንሳይኛ፣ ስፓኒሽ • Walter Johnson High School, 6400 Rock Spring Drive, Bethesda—ትርጉም ኮርያን፣ ስፓኒሽ
ሀሙስ፣ ማርች 5 7:00–9:00 p.m.	<ul style="list-style-type: none"> • Gaithersburg High School, 101 Education Boulevard, Gaithersburg—ትርጉም በቻይኛ፣ ኮርያን፣ ስፓኒሽ • Paint Branch High School, 14121 Old Columbia Pike, Burtonsville—ትርጉም በፈረንሳይኛ፣ ስፓኒሽ፣ ቪየትናሚክ

የልጆች (እድሜ 4 እና ከዚያ በላይ) እንክብካቤ ይቀርባል። ለምልክት ቋንቋ ትርጉም፣ እባክዎ ከፌብሩዌሪ 27 በፊት በ301-517-5539 ይደውሉ። በፌብሩዌሪ መጨረሻ አካባቢ በሚኖር የመስመር ላይ መጠይቅ በመሙላትም ሃሳብዎን በተጨማሪ መስጠት ይችላሉ። ለተጨማሪ መረጃ፣ www.montgomeryschoolsmd.orgን ይጎብኙ፣ “Superintendent Search”ን ይፈልጉ።

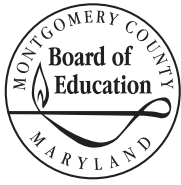
蒙郡教育委員會(Montgomery County Board of Education)正在尋找新一任教育總監。我們將舉辦四場公眾討論會，讓家長、教職員、學生和社區民眾有機會與我們分享：他們認為哪些是教育優先事項，以及他們希望下一任教育總監具備哪些領導素質。

3月4日，週三 晚上7:00—9:00	<ul style="list-style-type: none"> • Eastern Middle School, 300 University Boulevard, East, Silver Spring—提供阿姆哈拉語、法語和西班牙語的口譯服務 • Walter Johnson High School, 6400 Rock Spring Drive, Bethesda—提供韓語和西班牙語的口譯服務
3月5日，週四 晚上7:00—9:00	<ul style="list-style-type: none"> • Gaithersburg High School, 101 Education Boulevard, Gaithersburg—提供中文、韓語和西班牙語的口譯服務 • Paint Branch High School, 14121 Old Columbia Pike, Burtonsville—提供法語、西班牙語和越南語的口譯服務

我們將提供兒童看護服務(4歲和4歲以上的兒童)。如果您需要手語翻譯，請於2月27日之前致電301-517-5539。

您也可以通過填寫網上問卷調查向我們提供您的意見，調查表將於二月底之前在網上公佈。

如欲了解更多資訊，請訪問 www.montgomeryschoolsmd.org/，搜索“Superintendent Search”。



Superintendent Search PUBLIC FORUMS

Montgomery County Board of Education mène une recherche pour trouver un nouveau superintendent. Quatre forums publics seront organisés pour donner l'opportunité aux parents, aux membres du personnel, aux élèves et aux membres de la communauté d'identifier les priorités en matière d'éducation et des qualités de leadership qu'ils aimeraient voir dans le prochain superintendent.

Mercredi 4 Mars 19h00–21h00	<ul style="list-style-type: none"> • Eastern Middle School, 300 University Boulevard, East, Silver Spring— Service d'interprétation disponible en Amharique, Français, Espagnol • Walter Johnson High School, 6400 Rock Spring Drive, Bethesda— Service d'interprétation disponible en Coréen, Espagnol
Jedi 5 mars 19h00–21h00	<ul style="list-style-type: none"> • Gaithersburg High School, 101 Education Boulevard, Gaithersburg— Service d'interprétation disponible en Chinois, Coréen, Espagnol • Paint Branch High School, 14121 Old Columbia Pike, Burtonsville— Service d'interprétation disponible en Français, Espagnol, Vietnamien

Une garderie d'enfants (pour les enfants âgés de 4 ans et plus) sera disponible. Si vous avez besoin de services d'interprétation en langue des signes, veuillez appeler le 301-517-5539 avant le 27 février.

Vous serez également en mesure de fournir des commentaires en remplissant le questionnaire en ligne qui sera disponible d'ici la fin du mois de février. **Pour plus d'informations**, veuillez consulter le site Web www.montgomeryschoolsmd.org, cliquer sur "Superintendent Search".

Montgomery County 교육위원회가 새 교육감 선정과정을 시작합니다. 여러분이 차기 교육감에게 바라는 '교육에서의 우선순위'와 '지도자적 역량'을 함께 나누기 위한 4회의 공개 토론회를 학부모, 교직원, 학생, 지역사회 여러분들을 모시고 개최합니다.

3월 4일(수) 오후 7시-9시	<ul style="list-style-type: none"> • Eastern Middle School, 300 University Boulevard, East, Silver Spring—암하리어, 불어, 스페인어 통역제공 • Walter Johnson High School, 6400 Rock Spring Drive, Bethesda—한국어와 스페인어 통역제공
3월 5일(목) 오후 7시-9시	<ul style="list-style-type: none"> • Gaithersburg High School, 101 Education Boulevard, Gaithersburg—중국어, 한국어, 스페인어 통역제공 • Paint Branch High School, 14121 Old Columbia Pike, Burtonsville—불어, 스페인어, 베트남어 통역제공

4세 이상의 아동을 위한 탁아 서비스가 제공됩니다. 수화 통역이 필요하신 경우는 2월 27일까지 301-517-5539로 연락합니다.

2월 말에 준비될 예정인 온라인 설문조사를 통해 여러분의 의견을 제공할 수 있습니다.

자세한 안내는 www.montgomeryschoolsmd.org/에서 "Superintendent Search"를 검색합니다.

Hội Đồng Giáo Dục Quận Montgomery đang tìm kiếm một giám đốc học khu mới. Bốn diễn đàn công cộng đang được mở ra để cho các phụ huynh, nhân viên, học sinh, và thành viên cộng đồng có cơ hội để xác định những ưu tiên giáo dục và những phẩm chất lãnh đạo mà họ muốn thấy ở vị giám đốc học khu sắp tới.

Thứ Tư, ngày 4 tháng Ba 7 giờ – 9 giờ tối	<ul style="list-style-type: none"> • Eastern Middle School, 300 University Boulevard, East, Silver Spring—Thông dịch tiếng Amharic, Pháp, Tây Ban Nha • Walter Johnson High School, 6400 Rock Spring Drive, Bethesda—Thông dịch tiếng Hàn, Tây Ban Nha
Thứ Năm, ngày 5 tháng Ba 7 giờ – 9 giờ tối	<ul style="list-style-type: none"> • Gaithersburg High School, 101 Education Boulevard, Gaithersburg—Thông dịch tiếng Hoa, Hàn, Tây Ban Nha • Paint Branch High School, 14121 Old Columbia Pike, Burtonsville—Thông dịch tiếng Pháp, Tây Ban Nha, Việt

Công việc giữ trẻ (từ 4 tuổi trở lên) sẽ được lo liệu. Muốn có thông dịch bằng ra dấu tay, xin gọi 301-517-5539 trước ngày 27 tháng Hai.

Quý vị cũng có thể đóng góp ý kiến bằng cách điền vào một bản thăm dò trên mạng mà sẽ có trước cuối tháng Hai.

Để có thêm thông tin, xin hãy xem www.montgomeryschoolsmd.org, tìm "Superintendent Search".